



ཨྱ། ། གྲུང་དུ་མི་དམངས་ཕྱི་མཐུན་རྒྱལ་
ཁབ་ཀྱི་བཅའ་ཡིག་ཕྱོགས་བརྒྱུགས།

2004

མི་རིགས་དཔེ་སྟུན་ཁང་།

༄༅། ། གྲུང་དུ་མི་དམངས་ཁྱིམ་བྱམ་རྒྱལ་
ཁབ་ཀྱི་བྲིམ་ས་ཡིག་ཕྱོགས་བསྐྱེགས།

2004

རྒྱལ་ཡོངས་མི་དམངས་འབྲུས་མིའི་ཚོགས་ཆེན་གྱི་རྒྱན་ལས་

ཡུ་ཡོན་ལྷན་ཁང་གི་བྲིམ་ས་ལྷགས་ལས་དོན་

ཡུ་ཡོན་ལྷན་ཁང་ནས་བསྐྱེགས།

མི་རིགས་དཔེ་སྐྱུན་ཁང་།

图书在版编目(CIP)数据

中华人民共和国法律汇编. 2004/全国人民代表大会编;中国民族语文翻译中心译. —北京:民族出版社, 2005.6

ISBN 7-105-07088-9

I. 中… II. ①全… ②中… III. 法律-汇编-中国-2004-藏语 IV. D920.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 070739 号

中华人民共和国法律汇编

(2004)

(藏文)

中国民族语文翻译中心译

民族出版社出版发行

(北京市和平里北街 14 号 邮编 100013)

中国民族语文翻译中心微机照排

迪鑫印刷厂印刷

各地新华书店经销

2005 年 6 月第 1 版 2005 年 6 月北京第 1 次印刷

开本: 850 毫米×1168 毫米 1/32 印张: 26.75

印数: 0001-500 册 定价: 33.00 元

该书如有印装质量问题, 请与本社发行部联系退换

(总编室电话: 64212794; 发行部电话: 64211734)

本书根据人民出版社 2005 年 3 月第 1 版北京第 1 次印刷版本
翻译出版。

དེབ་འདི་ནི་མི་དམངས་དཔེ་སྟེན་ཁང་གི་2005ལོའི་ཟླ་3པའི་པར་གཞི་དང་པོའི་
པེ་ཅིན་གྱི་པར་ཐང་ས་དང་པོ་གཞིར་བཟུང་ཉེ་བསྟར་ནས་བསྟན་པའོ།

༩༩། ། གྲང་དུ་མི་དམངས་ཀྱི་མཐུན་ཀླུ་ཁབ་
ཀྱི་ཁྲིམས་ཡིག་ཕྱོགས་བསྡུག་ས།
2004

*

གྲང་གོའི་མི་དམངས་ཡིག་སྟེན་ཉེ་གནས་ཀྱིས་བསྟར།
མི་དམངས་དཔེ་སྟེན་ཁང་ནས་དཔེ་སྟེན་དང་འབྲེམས་སྤེལ་བྱས་པ།
ས་གནས་ཁག་གི་ཞིན་དུ་དཔེ་ཆོང་ཁང་ནས་འཆོང་བ།
གྲང་གོའི་མི་དམངས་ཡིག་སྟེན་ཉེ་གནས་ཀྱིས་པར་བསྡུག་ས།
ཉེ་ཞིན་པར་ཁང་གིས་པར་བཏབ།
2005ལོའི་ཟླ་6པར་པར་གཞི་དང་པོ་བསྟན།
2005ལོའི་ཟླ་6པར་པེ་ཅིན་དུ་པར་ཐང་ས་དང་པོ་བཏབ།
དེབ་རིམ་གྲུ་ 33.00

༡༡། དཔེ་མཛུགས་གསལ་བཤད།

1979ལོ་ནས་བཟུང་ཀླུ་ལོངས་མི་དམངས་འཕུས་མིའི་ཚོགས་ཆེན་དང་
དེའི་རྒྱ་ལས་ལྷ་ཡོན་ལྷན་ཁང་གིས་བཅའ་ཁྲིམས་རིམ་པ་བསྟར་ཆགས་བརྒྱ་
འགོད་བྱས་ཡོད། རིམ་པ་ཁག་གི་ཉང་མིན་ལས་ཁུངས་དང་། ཁྲིམས་འཛིན་
ལས་ཁུངས། མི་དམངས་ཀྱི་ཚོགས་པ། ཁྱིལ་ས་དང་བྱ་ལས་སྡེ་ཆོན་བཅས་
དང་རྒྱ་ཆེའི་ལས་བྱེད་པ་དང་མང་ཚོགས་ཀྱི་དགོས་འདུན་ལ་བསྟན་ཐུང་།
《ཀྲང་རྩ་མི་དམངས་མྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཁྲིམས་ཡིག་ཚྭགས་བསྐྱགས་
(1979ལོ་ནས་1984ལོའི་བར་)》ཞེས་པ་དང་། 《ཀྲང་རྩ་མི་དམངས་མྱི་
མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཁྲིམས་ཡིག་ཚྭགས་བསྐྱགས་(1985ལོ་ནས་1989ལོའི་
བར་)》ཞེས་པ། 《ཀྲང་རྩ་མི་དམངས་མྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཁྲིམས་ཡིག་ཚྭགས་
བསྐྱགས་(1990ལོ་ནས་1994ལོའི་བར་)》ཞེས་པ། 《ཀྲང་རྩ་མི་དམངས་མྱི་
མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཁྲིམས་ཡིག་ཚྭགས་བསྐྱགས་(1995ལོ་ནས་1999ལོའི་
བར་)》ཞེས་པ། 《ཀྲང་རྩ་མི་དམངས་མྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཁྲིམས་ཡིག་ཚྭགས་
བསྐྱགས་(2000ལོ་)》ཞེས་པ། 《ཀྲང་རྩ་མི་དམངས་མྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་
ཁྲིམས་ཡིག་ཚྭགས་བསྐྱགས་(2001ལོ་)》ཞེས་པ། 《ཀྲང་རྩ་མི་དམངས་མྱི་
མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཁྲིམས་ཡིག་ཚྭགས་བསྐྱགས་(2002ལོ་)》ཞེས་པ། 《ཀྲང་
རྩ་མི་དམངས་མྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཁྲིམས་ཡིག་ཚྭགས་བསྐྱགས་(2003ལོ་)》
ཞེས་པ་བཅས་ཚུལ་གྱིས་ཉེ་པར་དུ་བསྟན་ཟིན། ད་ལྟོ་《ཀྲང་རྩ་མི་དམངས་
མྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཁྲིམས་ཡིག་ཚྭགས་བསྐྱགས་(2004ལོ་)》ཞེས་པ་ཚུལ་
གྱིས་ཉེ་པར་དུ་བསྟན་ཡོད།

ཁྲིམས་ཡིག་ཚྭགས་བསྐྱགས་འདིའི་ནང་རྒྱལ་ཡོངས་མི་དམངས་འཕུས་

མིའི་ཚོགས་ཆེན་དང་དེའི་རྒྱན་ལས་ཡུ་ཡོན་ལྷན་ཁང་གིས་2004ལོར་གྲོས་
འཆམ་བྱས་པའི་བཅའ་བྲིམས་དང་བཅའ་བྲིམས་གྱི་གསལ་འགྲེལ་འབྲེལ་ཡོད་
བཅའ་བྲིམས་གྱི་གནད་དོན་སྐོར་གྱི་ཚད་དོན་བཅས་བསྟུས་ཡོད།

རྒྱལ་ཡོངས་མི་དམངས་འབྲུས་མིའི་ཚོགས་ཆེན་གྱི་རྒྱན་ལས་ཡུ་ཡོན་
ལྷན་ཁང་ཁོངས་གྱི་བྲིམས་ཁྲུགས་ལས་དོན་ཡུ་ཡོན་ལྷན་ཁང་གིས།

2005ལོའི་ཟླ་དང་པོར།

དཀར་ཆག

ཀྲང་རྩ་མི་དཔངས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཙྰ་སྤྱིམས། (1982ལོ།) (2)

ཀྲང་རྩ་མི་དཔངས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཙྰ་སྤྱིམས་དག་བཅས་

བྱ་རྒྱུ་ལྷོ་རྩ་ཀྱི་འཆར་ཟིན། (1988ལོ།) (65)

ཀྲང་རྩ་མི་དཔངས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཙྰ་སྤྱིམས་དག་བཅས་

བྱ་རྒྱུ་ལྷོ་རྩ་ཀྱི་འཆར་ཟིན། (1993ལོ།) (68)

ཀྲང་རྩ་མི་དཔངས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཙྰ་སྤྱིམས་དག་བཅས་

བྱ་རྒྱུ་ལྷོ་རྩ་ཀྱི་འཆར་ཟིན། (1999ལོ།) (75)

ཀྲང་རྩ་མི་དཔངས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཙྰ་སྤྱིམས་དག་བཅས་

བྱ་རྒྱུ་ལྷོ་རྩ་ཀྱི་འཆར་ཟིན། (2004ལོ།) (82)

ཀྲང་རྩ་མི་དཔངས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཙྰ་སྤྱིམས།

(2004ལོའི་དག་བཅས་མ་ཡིག) (90)

ཅི་ཚུགས་ཉ་ཚང་ལྷོ་རྩ་ཀྱི་ཀྲང་རྩ་མི་དཔངས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་

ཀྱི་བཅའ་སྤྱིམས། (154)

ཞིང་ལས་འཕུལ་ཆས་ཅན་དུ་འགྱུར་བར་སྐུལ་སྤེལ་གཏོང་ཚུགས་

ལྷོ་རྩ་ཀྱི་ཀྲང་རྩ་མི་དཔངས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་

ཀྱི་བཅའ་སྤྱིམས། (185)

རིམས་ནད་འགོག་སེལ་བྱེད་ཚུགས་ལྷོ་རྩ་ཀྱི་ཀྲང་རྩ་མི་དཔངས་

སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་བཅའ་སྤྱིམས། (203)

སྒྲིག་རྒྱལ་མིང་ནགས་སྒྲོར་གྱི་ཀྲང་རྩ་མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་
ཁབ་གྱི་བཅའ་ཁྲིམས། (251)

《གཞུང་ལམ་སྒྲོར་གྱི་ཀྲང་རྩ་མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་གྱི་
བཅའ་ཁྲིམས་》བཟོ་བཅས་རྒྱག་རྒྱུ་དེ་སྒྲོར་གྱི་རྒྱལ་
ཡོངས་མི་དམངས་འཐུས་མིའི་ཚོགས་ཆེན་གྱི་
རྒྱན་ལས་ལྷ་ཡོན་ལྷན་ཁང་གི་ཆོད་དོན། (268)

གཞུང་ལམ་སྒྲོར་གྱི་ཀྲང་རྩ་མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་གྱི་
བཅའ་ཁྲིམས།..... (270)

《ཀྲང་མིའི་སྒྲོར་གྱི་ཀྲང་རྩ་མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་གྱི་
བཅའ་ཁྲིམས་》བཟོ་བཅས་རྒྱག་རྒྱུ་དེ་སྒྲོར་གྱི་རྒྱལ་
ཡོངས་མི་དམངས་འཐུས་མིའི་ཚོགས་ཆེན་གྱི་
རྒྱན་ལས་ལྷ་ཡོན་ལྷན་ཁང་གི་ཆོད་དོན། (307)

ཀྲང་མིའི་སྒྲོར་གྱི་ཀྲང་རྩ་མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་གྱི་
བཅའ་ཁྲིམས། (308)

《དངུལ་འཛིན་སྒྲོར་གྱི་ཀྲང་རྩ་མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་
གྱི་བཅའ་ཁྲིམས་》བཟོ་བཅས་རྒྱག་རྒྱུ་དེ་སྒྲོར་གྱི་རྒྱལ་
ཡོངས་མི་དམངས་འཐུས་མིའི་ཚོགས་ཆེན་གྱི་
རྒྱན་ལས་ལྷ་ཡོན་ལྷན་ཁང་གི་ཆོད་དོན། (405)

དངུལ་འཛིན་སྒྲོར་གྱི་ཀྲང་རྩ་མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་གྱི་
བཅའ་ཁྲིམས།..... (407)

《འཛིན་ཤོག་སྒྲོར་གྱི་ཀྲང་རྩ་མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་གྱི་
བཅའ་ཁྲིམས་》བཟོ་བཅས་རྒྱག་རྒྱུ་དེ་སྒྲོར་གྱི་རྒྱལ་
ཡོངས་མི་དམངས་འཐུས་མིའི་ཚོགས་ཆེན་གྱི་
རྒྱན་ལས་ལྷ་ཡོན་ལྷན་ཁང་གི་ཆོད་དོན། (486)

འཛིན་ཤོག་སྐྱར་གྱི་ཁྱད་རྩ་མི་དཔངས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་གྱི་
 བཅའ་ཁྲིམས།..... (487)

《རིན་པོང་གང་མཐོར་འཛོང་བའི་སྐྱར་གྱི་ཁྱད་རྩ་མི་དཔངས་སྤྱི་
 མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་གྱི་བཅའ་ཁྲིམས་》བཟོ་བཅས་རྒྱག་རྒྱུའི་
 སྐྱར་གྱི་རྒྱལ་ཡོངས་མི་དཔངས་འཐུས་མིའི་ཆོགས་ཆེན་
 གྱི་རྒྱན་ལས་ཡུ་ཡོན་ལྷན་ཁང་གི་ཆོད་དོན། (528)

རིན་པོང་གང་མཐོར་འཛོང་བའི་སྐྱར་གྱི་ཁྱད་རྩ་མི་དཔངས་སྤྱི་
 མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་གྱི་བཅའ་ཁྲིམས། (529)

《ཐེས་སྤྱི་སྤྱོད་ཆོག་སྤྱོད་སྤྱོད་ཐེད་སྤྱོད་སྐྱར་གྱི་ཁྱད་རྩ་མི་
 དཔངས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་གྱི་བཅའ་ཁྲིམས་》བཟོ་
 བཅས་རྒྱག་རྒྱུའི་སྐྱར་གྱི་རྒྱལ་ཡོངས་མི་དཔངས་
 འཐུས་མིའི་ཆོགས་ཆེན་གྱི་རྒྱན་ལས་ཡུ་ཡོན་
 ལྷན་ཁང་གི་ཆོད་དོན། (553)

ཐེས་སྤྱི་སྤྱོད་ཆོག་སྤྱོད་སྤྱོད་ཐེད་སྤྱོད་སྐྱར་གྱི་ཁྱད་རྩ་
 མི་དཔངས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་གྱི་བཅའ་ཁྲིམས། (555)

《ཉ་ལས་སྐྱར་གྱི་ཁྱད་རྩ་མི་དཔངས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་གྱི་བཅའ་
 ཁྲིམས་》ལ་བཟོ་བཅས་རྒྱག་རྒྱུའི་སྐྱར་གྱི་རྒྱལ་ཡོངས་མི་
 དཔངས་འཐུས་མིའི་ཆོགས་ཆེན་གྱི་རྒྱན་ལས་
 ཡུ་ཡོན་ལྷན་ཁང་གི་ཆོད་དོན།..... (572)

ཉ་ལས་སྐྱར་གྱི་ཁྱད་རྩ་མི་དཔངས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་གྱི་
 བཅའ་ཁྲིམས། (574)

《ས་པོན་སྐྱར་གྱི་ཁྱད་རྩ་མི་དཔངས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་གྱི་བཅའ་
 ཁྲིམས་》བཟོ་བཅས་རྒྱག་རྒྱུའི་སྐྱར་གྱི་རྒྱལ་ཡོངས་མི་
 དཔངས་འཐུས་མིའི་ཆོགས་ཆེན་གྱི་རྒྱན་ལས་

ཡུ་ཡོན་ལྷན་ཁང་གི་ཆོད་དོན།..... (597)

ས་ཁོན་སྐྱོར་གྱི་ཁྱེང་ལྷ་མི་དམངས་ཁྱིམ་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་གྱི་

བཅའ་ཁྲིམས། (599)

《ཤེས་ཡོན་གྱི་མིང་གདགས་སྐྱོར་གྱི་ཁྱེང་ལྷ་མི་དམངས་ཁྱིམ་མཐུན་

རྒྱལ་ཁབ་གྱི་སྐྱེལ་ཡིག》བཟོ་བཅས་རྒྱག་རྒྱུ་ལྟེ་སྐྱོར་གྱི་

རྒྱལ་ཡོངས་མི་དམངས་འབྲུས་མིའི་ཆོགས་ཆེན་གྱི་

རྒྱན་ལས་ཡུ་ཡོན་ལྷན་ཁང་གི་ཆོད་དོན། (633)

ཤེས་ཡོན་གྱི་མིང་གདགས་སྐྱོར་གྱི་ཁྱེང་ལྷ་མི་དམངས་ཁྱིམ་མཐུན་

རྒྱལ་ཁབ་གྱི་སྐྱེལ་ཡིག (635)

《ས་ཆ་བདག་སྤྱོད་ཁྱེད་སྤྱོད་སྐྱོན་སྐྱོར་གྱི་ཁྱེང་ལྷ་མི་དམངས་ཁྱིམ་མཐུན་

རྒྱལ་ཁབ་གྱི་བཅའ་ཁྲིམས》བཟོ་བཅས་རྒྱག་རྒྱུ་ལྟེ་སྐྱོར་གྱི་

རྒྱལ་ཡོངས་མི་དམངས་འབྲུས་མིའི་ཆོགས་ཆེན་གྱི་

རྒྱན་ལས་ཡུ་ཡོན་ལྷན་ཁང་གི་ཆོད་དོན།..... (643)

ས་ཆ་བདག་སྤྱོད་ཁྱེད་སྤྱོད་སྐྱོན་སྐྱོར་གྱི་ཁྱེང་ལྷ་མི་དམངས་ཁྱིམ་མཐུན་

རྒྱལ་ཁབ་གྱི་བཅའ་ཁྲིམས། (645)

《རྒྱལ་ཡོངས་མི་དམངས་འབྲུས་མིའི་ཆོགས་ཆེན་དང་ས་གནས་གྱི་

མི་དམངས་འབྲུས་མིའི་ཆོགས་ཆེན་རིམ་བཞག་འདེམས་

བསྐྱོད་ཁྱེད་སྤྱོད་སྐྱོན་སྐྱོར་གྱི་ཁྱེང་ལྷ་མི་དམངས་ཁྱིམ་མཐུན་

རྒྱལ་ཁབ་གྱི་བཅའ་ཁྲིམས》བཟོ་བཅས་རྒྱག་རྒྱུ་ལྟེ་

སྐྱོར་གྱི་རྒྱལ་ཡོངས་མི་དམངས་འབྲུས་མིའི་ཆོགས་

ཆེན་གྱི་རྒྱན་ལས་ཡུ་ཡོན་ལྷན་ཁང་གི་ཆོད་དོན།..... (690)

རྒྱལ་ཡོངས་མི་དམངས་འབྲུག་མིའི་ཚོགས་ཆེན་དང་ས་གནས་ཀྱི་མི་
 དམངས་འབྲུག་མིའི་ཚོགས་ཆེན་རིམ་པ་ཁག་དང་ས་གནས་བརྒྱ་
 རྒྱུད་ཚོགས་རྫོང་གི་ཀྲང་རྩ་མི་དམངས་ཁྱིམ་མུན་
 རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་བཅའ་ཁྲིམས། (695)

«ཀྲང་རྩ་མི་དམངས་ཁྱིམ་མུན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ས་གནས་མི་དམངས་
 འབྲུག་མིའི་ཚོགས་ཆེན་རིམ་པ་ཁག་དང་ས་གནས་མི་
 དམངས་སྲིད་གཞུང་རིམ་པ་ཁག་གི་འཛུགས་སྒྲིམས་»
 བཟོ་བཅས་རྒྱག་རྒྱུའི་རྫོང་གི་རྒྱལ་ཡོངས་མི་དམངས་
 འབྲུག་མིའི་ཚོགས་ཆེན་གྱི་རྒྱན་ལས་ལྷ་ཡོན་
 ལྷན་ཁང་གི་ཆོད་དོན། (727)

ཀྲང་རྩ་མི་དམངས་ཁྱིམ་མུན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ས་གནས་ཀྱི་མི་དམངས་
 འབྲུག་མིའི་ཚོགས་ཆེན་རིམ་པ་ཁག་དང་ས་གནས་མི་
 དམངས་སྲིད་གཞུང་རིམ་པ་ཁག་གི་འཛུགས་སྒྲིམས།..... (730)

ས་གནས་ཚོགས་རྫོང་ལྷན་ཁང་ཁམས་བཅོག་པས་སྒྲགས་རྒྱལ་འཕྲིན་
 བཅས་ལྟེད་ཚོགས་རྫོང་གི་ཀྲང་རྩ་མི་དམངས་ཁྱིམ་མུན་
 རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་བཅའ་ཁྲིམས། (779)

«ཀྲང་རྩ་མི་དམངས་ཁྱིམ་མུན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཁང་ཁྱང་དམིགས་བསལ་
 སྲིད་འཛིན་ཁྲལ་གྱི་གཞི་ཅའི་བཅའ་ཁྲིམས་»ཀྱི་ཟུར་བཀོད་དང་
 སྤའི་དོན་ཆན་བདུན་པ་དང་། ཟུར་བཀོད་གཉིས་པའི་དོན་
 ཆན་གསུམ་པའི་རྫོང་གི་རྒྱལ་ཡོངས་མི་དམངས་འབྲུག་མིའི་
 ཚོགས་ཆེན་རྒྱན་ལས་ལྷ་ཡོན་ལྷན་ཁང་གི་གསལ་འབྲེལ། (823)

《ཡུང་རྩ་མི་དམངས་ཁྱིམ་ཐུན་རྒྱལ་ཁབ་གི་ཉེས་ཁྲིམས་》ནང་ཡིད་
 རྟོན་བྱང་བུའི་འབྲེལ་ཡོད་གནད་འབྲེལ་སྐོར་གྱི་རྒྱལ་
 ཡོངས་མི་དམངས་འཐུས་མིའི་ཆོགས་ཆེན་གྱི་རྒྱུན་
 ལས་ལྷ་ཡོན་ལྷན་ཁབ་གི་གསལ་འབྲེལ། (828)

ཞབ་ཀར་དམིགས་བསལ་སྤྱིད་འཛིན་ཁུལ་དུ་2007ལོར་སྤྱིད་འཛིན་
 འགོ་འདོམས་དང་2008ལོར་ཁྲིམས་འཛིན་ལྷན་ཆོགས་
 འབྱུང་ཐབས་གྱི་འབྲེལ་ཡོད་གནད་དོན་སྐོར་གྱི་རྒྱལ་
 ཡོངས་མི་དམངས་འཐུས་མིའི་ཆོགས་ཆེན་གྱི་རྒྱུན་
 ལས་ལྷ་ཡོན་ལྷན་ཁབ་གི་ཆོད་དོན། (830)

མི་དམངས་འབྲི་གཙོད་ལས་རྒྱུས་པའི་ལམ་ལུགས་འཐུས་སྐོར་
 ཏུ་གཏོང་རྒྱུའི་སྐོར་གྱི་རྒྱལ་ཡོངས་མི་དམངས་འཐུས་མིའི་
 ཆོགས་ཆེན་གྱི་རྒྱུན་ལས་ལྷ་ཡོན་ལྷན་ཁབ་གི་ཆོད་དོན། (836)

རྒྱུང་དང་ཞབ་རིམ་པ་གཉིས་གྱི་མི་དམངས་འཐུས་མིའི་ཆོགས་ཆེན་
 གྱི་འཐུས་མི་འདེམས་བསྐོས་ལྟེན་པའི་ཏུ་སྐོར་སྐོར་གྱི་རྒྱལ་
 ཡོངས་མི་དམངས་འཐུས་མིའི་ཆོགས་ཆེན་གྱི་རྒྱུན་ལས་
 ལྷ་ཡོན་ལྷན་ཁབ་གི་ཆོད་དོན། (843)

༡༡། གུང་རྩ་མི་དམངས་ཁྱིམ་ཐུན་རྒྱལ་ཁབ་གི་
རྒྱལ་ཡོངས་མི་དམངས་འབྲུས་མིའི་ཚོགས་
ཆེན་གྱི་ཁྱིམ་ཐུན་གསལ།

གུང་རྩ་མི་དམངས་ཁྱིམ་ཐུན་རྒྱལ་ཁབ་གི་ཙུང་ལྷན་པུའི་1982ལོའི་ཟླ་
12ཚེས་4ཉིན་གུང་རྩ་མི་དམངས་ཁྱིམ་ཐུན་རྒྱལ་ཁབ་གི་རྒྱལ་ཡོངས་མི་དམངས་
འབྲུས་མིའི་ཚོགས་ཆེན་གླུ་ཁྲིམས་ལྟར་གྱིས་ཚོགས་ཐེངས་ལྔ་པའི་ཐོག་གྱིས་
འཆམ་བུར་བས་ད་ཉི་ཁྱིམ་ཐུན་གསལ་བྱས་ནས་དངོས་སུ་ལག་བརྩར་བྱ་དགོས།

གུང་རྩ་མི་དམངས་ཁྱིམ་ཐུན་རྒྱལ་ཁབ་གི་རྒྱལ་ཡོངས་
མི་དམངས་འབྲུས་མིའི་ཚོགས་ཆེན་གླུ་ཁྲིམས་ལྟར་གྱིས་
ཚོགས་ཐེངས་ལྔ་པའི་ཀྲུང་ཁྱིམ་ཐུན་གསལ་བྱས།
1982ལོའི་ཟླ་12ཚེས་4ཉིན་པེ་ཅིན་ནས་སྒྲུབ།

༡༡། གྲུང་རྩ་མི་དམངས་ཁྱིམ་ཐུན་རྒྱལ་ ཁབ་ཀྱི་ཅ་བྱིམ་ས།

(1982ལོའི་ཟླ་12ཆེས་4ཉིན་གྲུང་རྩ་མི་དམངས་ཁྱིམ་ཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་
རྒྱལ་ཡོངས་མི་དམངས་འབྲུས་མིའི་ཆོག་ས་ཆེན་སྐབས་ལཱ་པའི་
ཤོས་ཆོག་ས་ཐེངས་ལཱ་པའི་ཐོག་ཤོས་འཆམ་བྱུང་།)

དཀར་ཆག

ཐེང་གཞི།

ལེའུ་དང་པོ། ཁྱིའི་ཅ་འཛིན།

ལེའུ་གཉིས་པ། ཁྱི་དམངས་ཀྱི་གཞི་ཅའི་ཁེ་དབང་དང་འོས་འགན།

ལེའུ་གསུམ་པ། རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་སྤྱི་གཞི།

ས་བཅད་དང་པོ། རྒྱལ་ཡོངས་མི་དམངས་འབྲུས་མིའི་ཆོག་ས་
ཆེན།

ས་བཅད་གཉིས་པ། གྲུང་རྩ་མི་དམངས་ཁྱིམ་ཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་
གྲུའུ་ཞི།

ས་བཅད་གསུམ་པ། རྒྱལ་སྤྱི་དུ་བྱུང་བ་ཁབ་ཀྱི་

ས་བཅད་བཞི་པ། གྲུང་དབུང་དམག་དོན་ལྷ་ཡོན་ལྷན་ཁབ་ཀྱི་

ས་བཅད་ལྔ་པ། ས་གནས་ཀྱི་མི་དམངས་འབྲུས་མིའི་ཆོག་ས་ཆེན་
རིམ་པ་ཁག་དང་ས་གནས་ཀྱི་མི་དམངས་སྤྱི་

གཞུང་རིམ་པ་ཁག
 ས་བཅད་རྒྱག་པ། མི་རིགས་རང་རྒྱུང་ས་གནས་ཀྱི་རང་རྒྱུང་ལས་
 བྱུངས།
 ས་བཅད་བདུན་པ། མི་དམངས་སྤྱིམས་ཁང་དང་མི་དམངས་
 ཞིབ་དཔྱད་ཁང་།
 ལེའུ་བཞི་པ། རྒྱལ་དར་དང་། རྒྱལ་ཉགས། རྒྱལ་ས།

ཡུང་གཞི།

ཡུང་གོ་ནི་འཛམ་གླིང་དུ་ལོ་རྒྱུས་རིང་ཤོས་ཀྱི་རྒྱལ་ཁབ་གས་ཤིག་ཡིན།
ཡུང་གོ་ནི་མི་རིགས་ཁག་གི་མི་དམངས་ཀྱིས་སྐོན་མོང་དུ་གཟི་འོད་རབ་དུ་འབར་
བའི་རིག་གནས་གསར་དུ་བསྐྱུན་ཅིང་། དེར་གསར་བཞེད་སྒོལ་རྒྱན་གཟི་
བཞིན་དང་ལྡན་པ་ཡིན།

1840ལོའི་རྗེས་སུ་བགས་བཞོད་རྒྱུ་འཛིན་གྱི་ཡུང་གོ་འདི་རིམ་གྱིས་མི་
མེར་སྐྱེལ་ཡུལ་ཁྱེད་ཙམ་དང་བགས་བཞོད་རྒྱུ་འཛིན་ཁྱེད་ཙམ་གྱི་རྒྱལ་ཁབ་
ཅིག་དུ་སྐྱུར། ཡུང་གོ་ནི་མི་དམངས་ཀྱིས་རྒྱལ་ཁབ་རང་བཙན་དང་། མི་
རིགས་བཅིངས་འགྲོལ། དམངས་གཙོ། རང་དབང་བཙས་འཛུབ་པའི་ཆེད་
དུ་དཔལ་རང་ལྷན་པ་མེད་པའི་རང་སྒོན་འབྲེལ་རྗེས་མཐུད་ཀྱིས་འབད་འཐབ་
བྱས་ཡིན།

དུས་རབས་ཉི་ཤུ་པར་ཡུང་གོར་གནམ་ས་སྒྲ་འོག་དུ་བསྐྱུར་པའི་ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་
འཕེལ་རྒྱས་རྒྱབས་པོ་ཆེ་བྱུང་ཡིན།

1911ལོར་སྐུ་ཞབས་སུ་ཡུང་ཉན་གྱིས་དབྱེས་གནང་བའི་ལྷགས་ཕག་
འདི་གསར་བཞེད་ས་བགས་བཞོད་རྒྱུ་འཛིན་གྱི་གོང་མའི་ལམ་ལྷགས་ལྟལ་
མེད་དུ་བཏང་སྟེ་ཡུང་ལྷ་མི་མེར་རྒྱལ་ཁབ་གསར་དུ་བཙུགས་པ་རེད། འོན་
ཡུང་ཡུང་གོ་ནི་མི་དམངས་ཀྱིས་བཙན་རྒྱལ་རིང་ལྷགས་དང་བགས་བཞོད་རྒྱུ་
འཛིན་རིང་ལྷགས་ལ་ངོ་མོལ་བྱེད་པའི་ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་ལས་འགན་ད་དུང་བསྐྱབས་
མེད།

གུའུ་ཁི་མའི་ཙེ་རུང་གིས་གཙོ་འཛིན་གནང་བའི་ཡུང་ཁོའི་ཡུང་ཁྲན་ཏང་གིས་ཡུང་ཁོའི་མི་རིགས་ཁག་གི་མི་དམངས་ཀྱི་འགོ་ཁྲིད་དེ་དཀར་ཆེགས་ཆེ་ཞིང་ཁྱལ་ཁྲོལ་མང་བའི་དྲག་པོའི་འཐབ་ཚྭ་དང་རྣམ་པ་གཞན་གྱི་འཐབ་ཚྭ་དུས་ལུན་རིང་པོར་བྱས་མཐར་1949ལོར་བཅན་ཆུལ་རིང་ལུགས་དང་། བཀས་བཀོད་རྒྱུད་འཛིན་རིང་ལུགས། དཔོན་རན་མ་ཙའི་རིང་ལུགས་བཅས་ཀྱི་དབང་རྒྱར་མགོ་རྟེན་བསྐྱོགས་ནས་དམངས་གཙོའི་རིང་ལུགས་གསར་པའི་གསར་བརྗེར་ཆུལ་ཁ་རྒྱབས་པོ་ཆེ་ཐོབ་ལྟེ། ཡུང་ཁུ་མི་དམངས་ཀྱི་མཐུན་ཆུལ་ཁབ་བཅུགས་པ་རེད། དུས་དེ་ནས་བཟུང་ཡུང་ཁོའི་མི་དམངས་ཀྱིས་ཆུལ་ཁབ་ཀྱི་དབང་ཆ་བཟུང་ལྟེ་རང་ཉིད་ཆུལ་ཁབ་ཀྱི་བདག་པོར་གྱུར་ཡོད།

ཡུང་ཁུ་མི་དམངས་ཀྱི་མཐུན་ཆུལ་ཁབ་དབུ་བརྒྱུས་པའི་རྗེས་སུ། རང་ཆུལ་གྱི་ཁྱེ་ཆོགས་རིམ་གྱིས་དམངས་གཙོའི་རིང་ལུགས་གསར་པ་ནས་ཁྱེ་ཆོགས་རིང་ལུགས་སུ་བར་བཅལ་བྱ་རྒྱ་མངོན་དུ་གྱུར་ཅིང་། ཐོན་སྐྱེད་རྒྱ་ཆས་སྐྱེར་ལ་དབང་བའི་ལམ་ལུགས་ལ་ཁྱེ་ཆོགས་རིང་ལུགས་ཀྱི་བརྒྱར་བཀོད་དངོས་སུ་གྲུབ་པ་དང་། མིས་མི་ལ་བཟུ་གཞོག་བྱེད་པའི་ལམ་ལུགས་ཙེ་མེད་དུ་བཏང་ནས་ཁྱེ་ཆོགས་རིང་ལུགས་ཀྱི་ལམ་ལུགས་དངོས་སུ་བཅུགས་ཟིན། བརྗེ་པའི་གྲལ་རིམ་གྱིས་འགོ་ཁྲིད་བྱེད་པ་དང་བརྗེ་ཞིང་མནའ་འབྲེལ་གྱིས་ཐང་གཞི་བྱས་པའི་མི་དམངས་དམངས་གཙོའི་སྲིད་དབང་སྐྱེར་འཛིན་ཉེ་དོན་དངོས་སུ་འཕྱོར་མེད་གྲལ་རིམ་གྱི་སྲིད་དབང་སྐྱེར་འཛིན་ཡིན་པ་དེ་སྔ་བརྟན་དང་ཁོང་དུ་འཕེལ་ཡོད། ཡུང་ཁོའི་མི་དམངས་དང་ཡུང་ཁོའི་མི་དམངས་བཅེངས་འགྲོལ་དམག་གིས་བཅན་ཆུལ་རིང་ལུགས་དང་བཅན་དབང་རིང་ལུགས་ཀྱི་བཅན་འཛུལ་དང་། གཏོར་བཤིག་དྲག་པོའི་འབྲུག་སྲོང་བཅས་ལས་རྣམ་པར་ཆུལ་ཉེ་ཆུལ་ཁབ་ཀྱི་རང་བཅན་དང་བདེ་འཇགས་སུ་སྦྱོང་བྱས་པ་དང་། ཆུལ་སྲུང་སྐྱབས་སྤྲུགས་ཆེ་དུ་བཏང་བ་རེད། དཔལ་འཕྱོར་འཛུགས་སྐྱོན་ལ་གྲུབ་འབྲས་གལ་འགངས་ཆེ་བ་ཐོབ་ནས་ཁྱེ་ཆོགས་རིང་ལུགས་ཀྱི་བརྗེ་ལས་མ་ལག་རང་ཚུགས་ཐུན་ལ་